



# Progetto di gemellaggio 2017 "AlVaj \_ Citizens of Europe"

Programma delle attività di gemellaggio \_ Alviano 09/12 novembre 2017

## Štvrtok - Giovedì 09 novembre \_ dalle ore 18.00 Sala Donna Olimpia

Cerimonia di Accoglienza della Delegazione Di Vajnory alla presenza delle Autorità Locali, delle associazioni e della cittadinanza, saluti e presentazione del gemellaggio.

Incontro/Dibattito "Euroscetticismo .... Cos'è?, Perché?, Cosa fare?" Relatori: il Sindaco di Vajnori Mrva Jan, il Sindaco di Alviano Giovanni Ciardo, il rappresentante dell'AICCRE e il Presidente della Provincia di Terni Giampiero Lattanzi.

Partecipanti: l'istituzione scolastica e gli studenti, le Associazioni sociali, culturali e sportive, i Rappresentanti del settore economico, Cittadini e giovani.

Privítanie hostí z Vajnor za prítomnosti lokálnych autorít a predstavenie družby.

Zasadnutie / Diskusia "Euroskepticizmus .... Čo je to? Prečo? Čo robiť?" Rečníci: starosta Vajnor Ján Mrva, resp. zástupkyňa starostu Soňa Molnárová, starosta Alviana Giovanni Ciardo, zástupca AICCRE a prezident provincie Terni Giampiero Lattanzi.

Účastníci: Školské inštitúcie a študenti, sociálne, kultúrne a športové združenia, podnikatelia, občania a mladí ľudia.

Apertura della Mostra "... Vent'anni insieme" percorso fotografico di eventi e ricordi del Gemellaggio. Al termine cena a base di prodotti tipici umbri.

Otvorenie výstavy "... Spoločne dvadsať rokov" fotografie z družobných stretnutí a spomienok. Na konci večera s typickými umbrijskými produktmi.

### Piatok - Venerdì 10 novembre \_ ore 11.00

Visita istituzionale alla Provincia di Terni e incontro con il Presidente, i Consiglieri provinciali e il Prefetto di Terni. Visita al centro storico della città di Terni.

Návšteva provincie Terni a stretnutie s prezidentom provincie, krajinskými radami a prefektom Terni. Návšteva historického centra mesta Terni.

#### Piatok - Venerdì 10 novembre \_ ore 17.30 Sala Convegni del Castello di Alviano – konf.miestnosť hradu

Partecipazione della delegazione di Vajnori al Convegno "Tutela e Salvaguardia del Creato" Relatrice Dott.ssa Emanuela Buccioni Teologa.

Účasť delegácie z Vajnor na konferencii "Ochrana a záchrana stvorenia". Prednášajúci Dr. Emanuela Buccioni, teológ.

#### Sobota - Sabato 11 novembre\_ ore 10.00

Visita all'Oasi, al borgo medievale e al Castello di Alviano Návšteva Oasi (prírodnej rezervácie), stredovekej časti Alviana a hradu.

#### Sobota - Sabato 11 novembre\_ ore 16.00 Sala Convegni del Castello di Alviano – konf.miestnosť hradu

Incontro/dibattito: "Quale Europa vorresti?" Ambizioni, sogni e desideri delle giovani generazioni. Relatori: il Sindaco di Alviano Giovanni Ciardo, il Sindaco di Vajnori Mrva Jan, il Sindaco di Daone Sig.ra Pellizzari Kati, il rappresentante dell'Ass. AICCRE e il Dott. Marcello Bigerna CEO Umbria Risorse Spa. Partecipanti: L'istituzione scolastica e gli studenti, le Associazioni sociali, culturali e sportive, i Rappresentanti del settore economico, Cittadini e giovani.

A seguire degustazioni enogastronomiche di prodotti tipici locali Umbri, Slovacchi e Trentini. Stretnutie / debata: "Akú Európu by ste chceli?" Ambície, sny a túžby mladších generácií. Rečníci: starosta Alviana Giovanni Ciardo, starosta Vajnor Jan Mrva, starosta Daone, pani Pellizzari Kati, zástupkyňa Ass. AICCRE a Dr. Marcello Bigerna generálny riaditeľ Umbria Spa Resources. Účastníci: Školské inštitúcie a študenti, sociálne, kultúrne a športové združenia, podnikatelia, občania a mladí ľudia.

#### Nedela - Domenica 12 ore 12.00 Piazza del Castello Bartolomeo d'Alviano - námestie

Benedizione dell'olio nuovo alla presenza del Corteo Storico dei Popolani e Nobili, offerta dell'olio nuovo e dei prodotti della terra in occasione della Giornata per la Salvaguardia del Creato. Cerimonia di Sottoscrizione dell'Accordo di Gemellaggio e consegna della "AlVaj" ID-CARD. Saluti e buon rientro alla delegazione slovacca.

Požehnanie nového oleja a darov zeme pri príležitosti Dňa na ochranu stvorenia. Slávnostné podpisovanie twinningovej zmluvy a dodanie ID-karty "AlVaj". Pozdravy a želanie dobrého návratu slovenskej delegácii.



Il Progetto di Gemellaggio "AlVaj\_ Citizens of Europe" si realizza con il contributo Eu del Programma "Europa per i Cittadini".